



レッスン後のご褒美はこっちじゃなくて…

オンライン英会話のレッスン直後、私が大きく拍手しながら…

親： Good job! Well done!
（よくできたね！さすが！）
I knew you would!
（やれると思ってたよ！）

子：（叫びながら抱きついてきて） Yeaaaah-!
（イエーイ！）

親： So you can get two drops.
（だからドロップを2つもらえるよ）

親：（お互いを指差しながら） One for you and one for me.
（一つはあなたで、一つは私ね）

↑は最初の頃のやりとり。その後タブレットの方が好きになってきて…

【別パターン】

子： But I want to eat a lemon tablet.
（でもレモンのタブレットが食べたいんだけど）

親： Ah~, so you can eat it.
（あーそうだった、じゃあそっち食べていいよ）



子：Do you want to eat a lemon tablet, too?
(ママもレモンのタブレット食べたい?)

親：No, thanks.
(ううん、大丈夫だよ)
I like drops better than lemon tablets .
(ママはレモンのタブレットよりドロップの方が好きなんだよ)
But you like lemon tablets better than drops, right?
(でもあなたはドロップよりレモンのタブレットの方が好きなんだよね?)

子：No, no, no. I like both.
(ううん、違う違う。私は両方好きなんだよ)

親：Oh, I see.
(ああ、なるほどね)

↑少し苦笑... (笑)

- The End -